

Der Pferseer

Informationen für Pfersee und seine nächste Umgebung

Wie perfekt
sind die
Pläne für
den Platz?



Foto: Gunnar Olms



Außerdem:
Veranstaltungs-
kalender, Öffnungs-
zeiten, Angebote
von Handel, Hand-
werk und
Gewerbe, u.v.m.

Bürgeraktion Pfersee begrüßt Fortschritte der Planung zur Platzgestaltung vor St. Michael ... sieht aber Optimierungsmöglichkeiten

„Die Bürgeraktion Pfersee fordert bereits seit Langem für den Platz vor St. Michael eine dem historischen Zentrum angemessene Gestaltung“, so der rührige örtliche Verein in einer aktuellen Pressemitteilung, „Derzeit ist die Fläche im Herzen von Pfersee noch geprägt von einer Mischung aus Parkplätzen und Müllcontainern. Um auf das städtebaulich nicht ausgeschöpfte Potenzial des Platzes hinzuweisen, veranstaltete die Bürgeraktion dort 2017 einen „Park(ing) Day“ und 2018 erstmals die „Pferseer Michaelidult“. Diese findet dieses Jahr am 21. September 2019 aus gebotenen Anlass wieder statt. Die Bürgeraktion Pfersee feiert mit der Aktion das Lebenszeichen aus dem Baureferat zur Umgestaltung des Platzes vor der Kirche St. Michael. Der favorisierte Entwurf wurde letzte Woche von Baureferent Gerd Merkle vorgestellt. Er sieht die Schaffung eines offenen Quartiersplatzes vor, mit freier Sicht auf St. Michael und einer Skulptur zur Geschichte Pfersees. Auch die Möglichkeit eines Wochenmarktes ist in dem Entwurf berücksichtigt.

Dietmar Egger, Vorsitzender der Bürgeraktion Pfersee erklärt dazu: „Das Lebenszeichen zur Gestaltung für den Platz vor St. Michael freut uns natürlich. Insbesondere, dass auch der überbreite Straßenraum vor der Augusta-Bank in das Projekt aufgenommen und räumlich neu geordnet wird. Die im Vorfeld vielfach geäußerte Sorge, dass durch eine Umgestaltung des Platzes dringend benötigter Parkraum verloren gehen könnte, wird bereits überzeugend widerlegt. Dabei bezieht die Planung das üppige Parkraumangebot, das die Polizeiinspektion 6 bei ihrem Umzug hinterlässt, noch überhaupt nicht ein. Es muss daher nochmal intensiv über das Vorgehen von St. Michael diskutiert werden. Es wäre doch geradezu kontraproduktiv die Straße vor dem Ostchor für Parkplätze aufzuweiten



Die Kirche St. Michael in der derzeitigen (Park-)Platzsituation Foto: G. Olms

und damit den freien Blick auf die Kirche, wie mit einer blechernen Halskrause, wieder zu verstellen. Wir sehen aber einen Ausweg aus dem Dilemma, weil problematische Parkplätze an die Stadtberger Straße verlagert werden können – wie es der Entwurf vom Büro Möhrle bereits 2017 vorgeschlagen hat. Außerdem halten wir für erforderlich das gesamte Umfeld von St. Michael bis zum alten Pfarrhaus (heute Kindernest) in das Gestaltungskonzept einzubeziehen.“

Tine Klink, stellvertretende Vorsitzende der Bürgeraktion Pfersee, ergänzt: „Dem vom Baureferenten für den Herbst angekündigten Grundsatzbeschluss des Stadtrats zum Platzumbau sehen wir mit Freude entgegen. Vom Stadtrat erwarten wir aber, dass er im Doppelhaushalt 2020/21 dann nicht nur Mittel für die Detailplanung vorsieht, sondern auch für die Durchführung der Baumaßnahme. Wir wären froh, wenn wir im September 2020 keine Dult durchführen könnten, weil dann bereits der jetzige Parkplatz entsiegelt wird. 2021 richtet die Bürgeraktion Pfersee dagegen gerne wieder eine Dult aus, um den neu gestalteten Platz einzuweihen.“

Die „2. Pferseer Michaelidult“ findet am Samstag, den 21. September 2019 von 10:00 bis 15:00 Uhr auf dem Platz vor der Kirche St. Michael (zwischen Stadtberger Straße und Fröbelstraße) statt. Neben Waren und Dienstleistungen wird auch ein Rahmenprogramm aus Musik, Akrobatik und Kinderschminken angeboten.“

pm Bürgeraktion Pfersee

Die CSU Pfersee begrüßt den Plan zur Neugestaltung des Platzes bei St. Michael

„Das derzeitige Aussehen des Platzes bei St. Michael ist wenig einladend. Außerdem ist die schöne Kirche St. Michael kaum zu sehen.“, erläutert CSU-Ortsvorsitzender Bernd Zitzelsberger die aktuelle Situation im Herzen von Alt-Pfersee und ergänzt: „Deshalb haben wir uns auch schon vor Längerem und mehrfach mit der Stadt Augsburg in Verbindung gesetzt. Der aktuelle Plan des Landschaftsarchitekten Reinhard Baldauf aus Neusäß ist architektonisch insgesamt sehr überzeugend. CSU-Ortsvorsitzender Bernd Zitzelsberger und die CSU Pfersee begrüßen deshalb die aktuellen Pläne und sprechen sich außerdem für folgende Verbesserungen aus:

1. Vergrößerung des Platzes nach Norden, damit dort zusätzliche Fahrradständer aufgestellt werden können. Außerdem wird die Fahrbahnbreite auf das erforderliche Maß reduziert, was auch die Verkehrssicherheit für Fußgänger beim Halt der Straßenbahn erhöht.
2. Einbeziehung von St. Michael und des nördlichen Vorplatzes von St. Michael: Damit wird ein urbanes Zentrum geschaffen, das an die historische Bedeutung von St. Michael als zentralem Platz in Pfersee anknüpft.
3. Absperrbare Wasserspiele: Damit entsteht eine Attraktion für Kinder und der Platz kann trotzdem auch als Raum für einen Wochenmarkt etc. genutzt werden.
4. Pflanzen weiterer Bäume: Dadurch wird eine grüne Oase mit Sitzmöglichkeiten geschaffen, die ideal für Senioren zum Verweilen und Ausruhen ist. Gleichzeitig können dort auch alle Altersstufen generationenübergreifend miteinander ins Gespräch kommen.
5. Die Führung eines Fahrradweges von der Stadtberger Straße 11 westlich der Michaelskirche bis zur Fröbelstraße, womit auch die Elterninitiative Kindernest besser angebunden wird.
6. Mehrere Ladestationen für E-Autos und E-Bikes vor der Augusta-Bank.
7. Begrünung der kleinen Trennmauer zwischen dem neuen Platz und der Haltestelle mit wildem Wein. Dadurch entstehen eine optisch angenehme Atmosphäre und ein guter Schutz gegen Graffiti. Es werden auch die sommerlichen Temperaturen und der Schall gedämpft.



Diese Planzeichnung aus seiner öffentlichen Präsentation stellte Landschaftsarchitekt R. Baldauf zur Verfügung – links am Bildrand die St. Michaelskirche, oben die Stadtberger Straße (Straßenbahn)



„St. Michael künftig“ – die Präsentation von Landschaftsarchitekt R. Baldauf

Bernd Zitzelsberger: „Besonders positiv ist, dass die Altglascontainer künftig unterirdisch und damit unsichtbar sein werden und der Platz beispielsweise auch durch einen Wochenmarkt oder eine Frühjahrs- bzw. Herbstdult belebt werden kann. An den Wasserspielen werden sich nicht nur die Kinder erfreuen. In einem schattigen Bereich des Platzes könnte man noch zwei kleine Spielgeräte für Kinder, beispielsweise eine Schaukel und ein Schaukelpferdchen unterbringen. Wichtig ist, dass die Parkdauer für die Parkplätze auf zwei Stunden begrenzt wird, um Dauerparken zu verhindern, aber auch eine ausreichende Parkzeit für einen Kinderarzt- oder Physiotherapiebesuch sicherzustellen. Positiv ist auch, dass der überbreite Straßenraum zwischen St. Paul und der Augusta-Bank sinnvoll umgestaltet wird und in der Umgebung von St. Michael auch künftig ausreichend Parkplätze für Fahrräder und Pkw zur Verfügung stehen.“

Die CSU Pfersee begrüßt die Absicht von Baureferent Gerd Merkle, noch in diesem Jahr einen Grundsatzbeschluss im Stadtrat herbeiführen zu wollen. Bernd Zitzelsberger: „Ich werde mich als CSU-Ortsvorsitzender und Stadtratskandidat politisch auch bei unserer OB-Kandidatin Eva Weber dafür stark machen, dass die Haushaltsmittel für die Neugestaltung des Platzes in entsprechender Höhe bereitgestellt werden, damit der Platz möglichst schon 2021 eingeweiht werden kann. Außerdem werde ich mich dafür einsetzen, dass vor dem Eiscafé an der Einmündung der Hans-Adlhoeh-Straße und der Alfonsstraße in die Brunnenbachstraße ein weiterer Platz mit guter Aufenthaltsqualität und schattenspendenden Bäumen entsteht.“

pm CSU Pfersee



Bernd Zitzelsberger Ortsvorsitzender

seit 1848 www.deurer.de

Deurer GmbH & Co.
Bauunternehmen

Wir schaffen Wohlfühlklima...

Aktuell: Neubau in Horgau
Geförderte Mietwohnungen
- Naturnah wohnen -
www.lebenswiese-horgau.de

... und vermieten Ihnen Ihre Traumwohnung

Stadtberger Straße 64 · 86157 Augsburg
Telefon (08 21) 50 86 30 · Fax (08 21) 50 86 33

... Sport- & Gesundheitszentrum des Post SV Augsburg ...

myPSA kindgerecht vielfältig
KISS Kindersportschule spielerisch hochwertig

Neu: Mini - KISS
2 - 4 Jahre (mit Eltern)
Mittwoch
14:15-15:00 Uhr

Blüte - KISS
4 - 6 Jahre
Montag & Mittwoch
16:00 Uhr - 17:00 Uhr

Boom - KISS
6 - 8 Jahre | 1/2 Klasse
Montag & Mittwoch
16:00 Uhr - 17:00 Uhr

Power - KISS
8 - 10 Jahre | 3/4 Klasse
Montag & Mittwoch
17:00 Uhr - 18:00 Uhr

Am 29.09. feiern wir unseren 1. Geburtstag!

Öffnungszeiten
360 Tage im Jahr von
07:30 Uhr - 22:30 Uhr

Bitte beachten Sie die u. U. geänderten Zeiten von Wellness & Bistro.

Anschrift
Max-Josef-Metzgerstr.5
86157 Augsburg
Pfersee

Telekontakte
+49 821 404040
info@postsv.de
www.myPSA.de

1 Woche kostenfreies Kursangebot

während unserer Gesundheitswoche. Besuchen Sie uns doch unverbindlich.

Gesundheitswoche vom 30.09. - 04.10.2019



Hermann Auerhammer
Sanitär – Heizung

Hermann Auerhammer GmbH & Co. KG
Uhlandstraße 13, 86157 Augsburg
Tel.: 08 21/52 32 08 · Fax: 08 21/52 56 17
auerhammer@web.de
www.auerhammer-sanitaer-heizung.de

Sieben gute Gründe für Treppen aus Holz

(pr-jaeger) Im Wohnbereich sind Treppen aus Holz der Klassiker überhaupt. Aber ist das wirklich so selbstverständlich? Sieben gute Gründe, die dafür sprechen:

1. Nachhaltigkeit: Der ökologische Fußabdruck von Holz überzeugt: Während des Wachstums spalten Bäume das klimaschädliche Kohlendioxid auf und geben reinen Sauerstoff ab.
2. Individualität: Ob helles Ahornholz, rötliche Buche oder warmbraune Eiche: Jeder Stamm hat seine eigene unverkennbare Maserung. Mit Holz lassen sich nahezu alle Farbtöne realisieren. Im Trend sind vor allem heimische Harthölzer wie Eiche und Esche.
3. Langlebigkeit: Eine gut lackierte Holzstufe, die bei Bedarf immer wieder nachgepflegt wird, kann 20 bis 30 Jahre in Gebrauch sein. Jede Treppenmeister-Konstruktion trägt das CE-Zeichen, welches die Nutzungsgarantie auf 50 Jahre erhöht.
4. Gehkomfort und Ruhe: Holz ist fußwarm. Gegen knarrende Stufen hat Treppenmeister ein Schallschutz-Paket entwickelt: schallentkoppelte Verankerungstechnik für Modelle mit Wandwange sowie ein spezielles Schallschuttlager für moderne Holztreppen-Systeme.



Bildquelle: Treppenmeister

5. Variabilität: Treppen bieten viele Gestaltungsmöglichkeiten: offen konzipiert oder mit Setzstufen verschlossene Rückseiten. Geschwungen oder geradlinig. In nahezu jede Nische lässt sich eine Holztreppe einbauen.
6. Gestalterische Möglichkeiten: Holz überzeugt auch in Verbindung mit anderen Materialien wie Glasgeländern und Edelstahlhandläufen. So lassen sich architektonische Verbindungen zum Wohnraum schaffen.
7. Einfacher Einbau: Holztreppen können freitragend ohne Unterkonstruktion aus Beton, Stahl oder eventuelles Auffüttern der Rohbeton-Stufen ausgeführt werden. Holztreppen brauchen keinen Stufenbelag, Verputz oder Anstrich.

Bauschmuck und schmucke Bauten in Pfersee

... sammelt (mit seiner Kamera!) seit längerer Zeit Wolfgang Konrad

➔ **Wirtshauschild, Uhlandstraße**

Das Schöne Schild an der Gaststätte Kuckuck (Uhlandstraße 38 / Ecke Hans-Adlhoch-Straße, jetzt Osteria Kuckuck) dürfte vom Architekten des Gebäudes, Heinrich Sturzenegger, entworfen worden sein. Jedenfalls ist auf einer Ansichtszeichnung bereits ein solcher Ausleger zu erkennen. Das Haus wurde 1914/15 für Leonhard Gebler den Besitzer der Brauerei „Prügel-Bräu“ gebaut. Auch die originale, von Sturzenegger entworfene Inneneinrichtung ist noch vorhanden. Sturzenegger war damals im Büro von Sebastian Buchegger, dem Erbauer des Thelottviertels, beschäftigt.



IMPRESSUM Die Print-Magazine **DER PFERSEER, AUGSBURGER SÜDANZEIGER** und **STADTBERGER BOTE** erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Telefon 0821-98263 <https://derpferseer.de> · eMail: info@derpferseer.de. Der Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen: der herausgebende Verlag oder Brigitte Rauwolf (Vermittlungs-Agentur) Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant **Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel ggf. redaktionell zu bearbeiten und/oder – z. B. aus Platz- oder Kostengründen – zu kürzen.** Satz/Layout: Thomas Kaiser · Druck: Senser, Göggingen · Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code verlinkt wird, nicht verantwortlich. Datenschutzerklärung: auensee.de

Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahme-genehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert). Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.



Raum & Ausstatter
Roland Eimesser

Ihr kreativer Meisterbetrieb



Neu im Programm:
Sonnensegel
von
Shadedesign

Montag – Donnerstag 8 – 17 Uhr · Freitag 8 – 16 Uhr · Samstag nach Vereinbarung
Kirchbergstr. 12 ½ · 86157 Augsburg -Pfersee · roland@eimesser.de · www.eimesser.de

„Bitte rufen Sie vorher an, da ich öfter auswärts beim Kunden bin.“
(Tel. 52 42 73)

- Polstererei
- Bodenbeläge
- Tapeten, Vorhänge
- Sonnenschutz
- Reparaturen
- Beratung, Verkauf

schnell, sauber und zuverlässig!

Dieter Schott
Ihr Malermeister



Von-Rad-Straße 21 · 86157 Augsburg
Telefon 0821-32 76 26 27 · Mobil 0170-348 69 05
E-Mail: dieter.schott69@gmx.de

Georg Voithenleitner

Fenster u. Rolladenbau



Rolläden · Markisen
Fenster · Haustüren

86157 Augsburg-Pfersee · Hinter den Gärten 14
Telefon 08 21-52 61 15 · Fax 08 21-43 75 21
e-mail: georg.voithenleitner@t-online.de

Spannende Farbkonzepte für Ihr Zuhause ...

- Innenarbeiten wie Wohnraumgestaltung oder Treppenhausanstrich
- Frühlingserwachen: Planung Außenfassade mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten



Meisterqualität
seit
25
Jahren

Malermeister Gerhard Negele
Weizenstraße 26 b
86199 Augsburg
Telefon (08 21) 9 56 50
Fax (08 21) 9 56 10
maler-negele@web.de
malerbetrieb-negele.de



• Verkauf
• Beratung
• Planung
• Montagen
• Komplettservice
• Kundendienst

MB GEUSER

Über 100 Jahre kompetent und zuverlässig

Industrietore Garagentore

Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

MTB Geuser
Inh. Rolf D. Feldkirchner
Holzweg 27
86156 Augsburg
Tel. 0821/431912
Fax 0821/437312
www.geuser.de
info@geuser.de

PROJECT KÜCHEN **PROJECT BAD-STUDIO**

Augsburger Straße 6-8
86157 Augsburg-Pfersee
☎ 08 21/54 11 37
info@project-kuechen.de

Ihr freundliches Küchenstudio in Pfersee

musterhaus küchen
FACHGESCHAFT

23 Jahre in Pfersee

Jubiläums-Rabatte auf alle Küchen!

Handwerker sucht Lagerraum oder Garage,
ca. 8 – 10 m², in Pfersee oder Umgebung · Tel. 0172-820 50 40 oder 08 21-52 38 29

Erhalten Sie schon regelmäßig den „ORTSBRIEF“ – den Newsletter des **Pferseers?** Einfach abonnieren unter auensee.de

Wir sorgen für Ihre Sicherheit!

Augsburger Straße 13 – 15
86157 Augsburg
Tel. 08 21-509 20-0
Fax 08 21-509 20-90



Ein schöner Raum hat einen schönen Boden verdient!

... wir reparieren und verlegen neu – fachmännisch und mit Qualitäts-Material!



- Fensterdekorationen
- Polsterarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Insektenschutz



Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 08 21-9 27 45 · Info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

125 Jahre Alt-Katholische Gemeinde

Zweitägige Open-Air-Feier mit Gottesdienst, Orgelkonzert und großer Tombola

Auf der "außergewöhnlichen Orgel an diesem besonderen Ort" – wie es im Programm hieß – spielte Werner Zuber, Kirchenmusiker im Kirchenmusikreferat des Bistums Augsburg, Musik von Jean Baptiste Lully, André Campra und Georg Friedrich Händel.

Die Freiwillige Feuerwehr Pfersee zeigte eines ihrer Fahrzeuge, Architekt Frank Latte führte durch die Kirche. Ein Familienkonzert auf der Open-Air-Orgel gab am Sonntag Nachmittag Elisabeth Römer (Kirchenmusikerin in der Pfarrei Herz-Jesu und Leiterin des Kirchenchores).

Das Fest schloss mit der Ausgabe der Tombolagewinne; Pfarrerin Alexandra Caspari bedankte sich bei allen Spendern, Privatpersonen und Firmen, der über 400 Sachpreise, vor allem in Hinblick auf die 24 Hauptgewinne. Unter diesen befanden sich neben neben FCA-Tickets Karten für Freilichbühne und Konzert in der Kongresshalle, Fitness und Wellnessgutscheine des Post SV Augsburg bis hin zu 9 Monate "Premium" im Werte von 711 Euro!



Pfarrerin Alexandra Caspari mit einer Guten Botschaft: „Gewonnen hat die Nummer ...!“



„Das erste Mal im Leben, dass ich etwas so Großes gewonnen habe!“, freute sich die Glückliche



Ein blumiges Dankeschön für alle Helfenden und Mitwirkenden



Gelbe Füße bald in Augsburg?

In gut zwei Monaten geht es wieder los: Hunderte Kinder werden den Ernst des Lebens antreten und ihren ersten Schultag bestreiten. Viele Kinder werden dann zu Fuß zur Schule gehen. Die Expert*innen sind sich bei dem Thema einig: Es ist wichtig, dass Kinder ohne Begleitung und zu Fuß ihren Schulweg meistern. Die Psyche und Sicherheit des Kindes wächst nur durch Erfahrung. Kinder müssen ihre eigenen Erfahrungen sammeln, um sich sicher im Straßenverkehr zu verhalten.

SPD-Fraktion dieses Projekt an einigen Grundschulen wie Hans-Adlhoch, St. Anna oder St. Max erproben. Gerade wir in Pfersee haben an der Hans-Adlhoch-Schule eine schwierige Verkehrssituation, so dass wir den Kindern die größtmögliche Unterstützung anbieten wollen. Wenn wir positive Erfahrungen an den Pilotschulen gesammelt haben, wollen wir das Projekt auf weitere Grundschulen ausweiten”
pm SPD

Angela Steinecker, Stadträtin aus Pfersee, meint: “Kinder in den ersten Schuljahren sollten daher dazu befähigt werden und bestmögliche Unterstützung erhalten, ihren Schulweg selbst zu meistern. Die Aktion “Gelbe Füße” kann dabei wirklich Hilfestellung auf dem Schulweg leisten.

Hier werden ausgewählte Stellen im Verlauf eines vielgenutzten Schulwegs mit gelber Farbe in Form kleiner Füße markiert. Diese „Gelbe(n) Füße“ signalisieren den Kindern Sammelpunkte, an denen sie sicher die Straße überqueren können. Die Schüler*innen sollen zudem so erinnert werden, stehen zu bleiben und sorgfältig zu schauen, ob die Straße frei ist. Gleichzeitig sensibilisieren sie die ankommenden Autofahrer*innen, dass Kinder hier gehäuft die Straße nutzen und man daher mit äußerster Vorsicht und bremsbereit fahren sollte.”

Ihre Kollegin **Anna Rasehorn** ergänzt: “Nachdem schon einige Bundesländer wie Niedersachsen oder Rheinland-Pfalz positive Erfahrung mit dem Projekt “Gelbe Füße” gesammelt hat, wollen wir als



Nachhilfe & Coaching – bei uns passt alles!
Für Erfolg in allen Fächern von der Grundschule bis zum Gynnasium
Pfersee: Augsburgstr. 21 · 0821-343 30 44
Lechhausen: Quellenstr. 2 · 0821-907 28 00
Oberhausen: Sallingerstr. 11 · 0821-241 18 80
Göggingen: Bgm.-Aurnh.-Str. 17 · 0821-9 17 17
Bobingen: Kirchplatz 2 · 08234-802 23 95
Schwabmünchen: Frauenstr. 7a · 08232-7 80 18
<https://learningcircle.de>



KLARE PRIORITÄTEN: SCHULEN SANIEREN!

Jetzt gemeinsam die Finanzierung auf den Weg bringen. Den Freistaat in die Pflicht nehmen!



Dr. Christine Datzmann
Mobile Tierärztin

Hausbesuche
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de

UNSER WUNSCHBOX-SERVICE
Voll mit deinen Lieblingsgeschenken

Neuer Service: Backformenverleih 2 €/Tag

Suche deine Lieblingsgeschenke bei uns im Geschäft aus
Lege die Geschenke in deine Wunschbox
Erzähle all deinen Freunden davon

125 JAHRE KONRAD
Vielfalt die begeistert - seit 1894

Pfersee · Augsburgstr. 25
Telefon 25 28 80 · www.kaufhaus-konrad.de

► Die Veröffentlichung uns gemeldeter Termine erfolgt ohne Gewähr und bei nicht kommerziellen Veranstaltungen kostenlos – Zu den mit * gekennzeichneten Veranstaltungen finden Sie in diesem „Pferseer“ weitere Informationen.

► **Termin-Meldungen, mit Beginn (und möglichst auch Ende) der Veranstaltung bitte schriftlich an uns einreichen:** Auensee-Verlag, Bobinger Str. 100, 86199 Augsburg eMail: redaktion@auensee.de oder per Fax: 0821-96077

7. AUGUST MI.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

8. AUGUST DO. FRIEDENSFEST

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

Schafkopclub Pfese I

ab 14.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

9. AUGUST FR.

Schafkopclub Pfese I

ab 18.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105] Tel. 0176-84 03 36 45

11. AUGUST SO.

♂ Pfarrei Herz Jesu

9.00 Pfarrgottesdienst
10.30 Familiengottesdienst
11.30 Orgelsommer – Michael Heinecker (Orgel)
18.30 Abendmesse

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst m. Abendmahl

12. AUGUST MO.

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69

20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

13. AUGUST DI.

♂ Pfarrei Herz Jesu

15.00 Fatima-Feierstunde mit Ansprache von pfarrer Ulrich Lindl, Bibberbach

14. AUGUST MI.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

14.00 – 16.00 Seniorennachmittag [Gemeindehaus]

♂ Pfarrei Herz Jesu

18.00 Vorabendmesse

15. AUGUST DO. MARIÄ HIMMELFAHRT

♀ Pfarrei Herz Jesu

9.00 Pfarrgottesdienst – Verkauf und Weihe von Kräuterbuschen
10.30 Familiengottesdienst – Verkauf und Weihe von Kräuterbuschen

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

Schafkopclub Pfese I

ab 14.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105] Tel. 0176-84 03 36 45

16. AUGUST FR.

Schafkopclub Pfese I

ab 18.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

17. AUGUST SA.

Kleingartenanlage Uhlandstraße

ab 17.00 Uhlandsommer 2019. Für Unterhaltungsmusik sowie Essen und Trinken ist bestens gesorgt.*

♀ Pfarrei Herz Jesu

18.00 Vorabendmesse

18. AUGUST SO.

♀ Pfarrei Herz Jesu

9.00 Pfarrgottesdienst
10.30 Familiengottesdienst
18.30 Abendmesse

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst

19. AUGUST MO.

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69

20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

21. AUGUST MI.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

22. AUGUST DO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

Schafkopclub Pfese I

ab 14.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

23. AUGUST FR.

Schafkopclub Pfese I

ab 18.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

24. AUGUST SA.

♀ Pfarrei Herz Jesu

18.00 Vorabendmesse

25. AUGUST SO.

♀ Pfarrei Herz Jesu

9.00 Pfarrgottesdienst
10.30 Familiengottesdienst

11.30 Orgelsommer – Kinderchor der Schule Saint Dominique in Le Pecq (bei Paris) mit einem Chorwerk von Mendelssohn: „Mein Herz erhebet Gott, den Herrn 18.30 Abendmesse

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst

26. AUGUST MO.

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69

20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

28. AUGUST MI.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

29. AUGUST DO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

Schafkopclub Pfese I

ab 14.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

30. AUGUST FR.

Schafkopclub Pfese I

ab 18.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

31. AUGUST SA.

♀ Pfarrei Herz Jesu

18.00 Vorabendmesse

1. SEPTEMBER SO.

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst

♂ Pfarrei Herz Jesu

9.00 Pfarrgottesdienst
10.30 Familiengottesdienst
18.30 Abendmesse
11.30 Orgelsommer – Marius Herb (Orgel)

2. SEPTEMBER MO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 „PC C@fe“. Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smartphone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15].

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: „What is an app?“ – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69

20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

15.00 – 17.00 Gesprächskreis – Diskussion zu politischen und gesellschaftlichen Themen, bei denen jeder zu Wort kommt und man angeregt miteinander spricht und sich austauscht [Christian-Dierig-Haus]

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69

20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

3. SEPTEMBER DI.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: „What is an app?“ – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

4. SEPTEMBER MI.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

5. SEPTEMBER DO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

Schafkopclub Pfese I

ab 14.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

6. SEPTEMBER FR.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

17.00 – 18.00 Vortrag: „Angus Kräutertel“ [Rot-Kreuz-Lädle, Augsburg Straße 14]

Schafkopclub Pfese I

ab 18.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

7. SEPTEMBER SA.

♀ Pfarrei Herz Jesu

18.00 Vorabendmesse

8. SEPTEMBER SO.

♂ Pfarrei Herz Jesu

7.15 Hl. Messe
9.00 Pfarrgottesdienst
10.30 Familiengottesdienst
18.30 Abendmesse

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst

♂ Pfarrei Herz Jesu

10.00 Gottesdienst

9. SEPTEMBER MO.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 „PC C@fe“. Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smartphone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15].

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: „What is an app?“ – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69

20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

10.00 – 11.00 Ökumenisches Bibelteilen [Konferenzraum]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

10.00 – 11.00 Ökumenisches Bibelteilen [Konferenzraum]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 „PC C@fe“. Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smart-

phone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15].

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: „What is an app?“ – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

11. SEPTEMBER MI.

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

14.00 – 16.00 Seniorennachmittag [Gemeindehaus]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

18.00 – 20.00 „Früher war alles besser, sogar die Zukunft“: Ein intergeneratives Bühnenprojekt mit viel Mode, Fantasie, Spaß und Freude, zusammen mit dem Rot-Kreuz-Lädle für alle, die sich mal selbst ausprobieren möchten [Rot-Kreuz-Lädle, Augsburg Straße 14]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

Schafkopclub Pfese I

ab 14.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

♂ Pfarrei Herz Jesu

14.30 KAB Kaffeekränzchen [Pfarrsaal]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

Schafkopclub Pfese I

ab 14.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

♂ Pfarrei Herz Jesu

15.00 Fatima-Feierstunde mit Ansprache von Franz-Reinhard Daffner, em. Domkapitular

18.00 Ponfikalgottesdienst mit Weihbischof Florian Wörner in der Herz Jesu Kirche anschl. ist im Pfarrheim eine Podiumsdiskussion

Schafkopclub Pfese I

ab 18.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

♂ Pfarrei Herz Jesu

18.00 Vorabendmesse

15. SEPTEMBER SO.

♀ Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst m. Abendmahl

♂ Pfarrei Herz Jesu

7.15 Hl. Messe
9.00 Pfarrgottesdienst
10.30 Familiengottesdienst mit Kinder- und Familiensegnung zum Beginn des Schuljahres
18.30 Abendmesse
11.30 Orgelsommer – Hildegard Bleier (Orgel)

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 „PC C@fe“. Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smart-

phone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15].

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: „What is an app?“ – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: „What is an app?“ – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69

20.00 Spielkreis Augsburg: Spieleabend

17. SEPTEMBER DI.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: „What is an app?“ – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Darf ich bitten“: Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos: Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

18.00 – 20.00 „Früher war alles besser, sogar die Zukunft“: Ein intergeneratives Bühnenprojekt mit viel Mode, Fantasie, Spaß und Freude, zusammen mit dem Rot-Kreuz-Lädle für alle, die sich mal selbst ausprobieren möchten [Rot-Kreuz-Lädle, Augsburg Straße 14]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

Schafkopclub Pfese I

ab 14.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

♂ Pfarrei Herz Jesu

14.30 KAB Kaffeekränzchen [Pfarrsaal]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 „Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

Schafkopclub Pfese I

ab 14.00 Treffen- Gäste sind herzlich willkommen [Gartenkantine der Kleingartenanlage Uhlandwiese, Uhlandstr. 105]

♂ Pfarrei Herz Jesu



Augsburgerin rockt Bayerns Schachszene

Man spürte formlich die knisternde Spannung im Turniersaal, 15 Mannschaften, 130 Spielerinnen. Ungeduldig schaut ein wartender Papa hinüber zu einem der Schachbretter bei der Deutschen Frauenländermannschaftsmeisterschaft. Er wippt von einem Fuß auf den anderen, die Anspannung steht ihm ins Gesicht geschrieben, fast kann ihn nichts halten. In diesem Moment holt **Leonora Weber** mit fokussiertem Blick zum entscheidenden Schlag aus. Zielgerichtet führt sie ihre Dame zum Mattangriff – ihre Gegnerin gab auf. Freudestrahlend verkündete sie den ersten Punkt für das bayerische Auswahlwachstumsteam von Bayern 2. Die Augsburger und Schwäbische Meisterin gehört zu acht Nachwuchstalenten, die die Ehre hatten, Bayern zu vertreten und am Ende einen achtbaren 13. Platz zu erzielen. Noch war das Team zu jung, um den etablierten Teams die vorderen Plätze abzufragen, aber sie setzten

Nadelstiche und verlangten ihren Gegnern alles ab.

Schon bei der Bayerischen Einzelmeisterschaft und Blitzschachmeisterschaft sorgte die 14-jährige Augsburger Vertreterin für Furore und belegte vordere Plätze. Dabei fing alles ganz harmlos an. Ihr Trainer Thorsten Zehrfeld entdeckte die damals Drittklässlerin in einer Pferseer Schulschachgruppe. Ihre Konzentrationsfähigkeit, Hilfsbereitschaft, Interesse am Schach und vor allem Biss waren bemerkenswert. Inzwischen ist Leonora fester Bestandteil der Erwachsenenmannschaft, machte Ihren Jugendtrainerschein der Stadt Augsburg und trainiert die Anfängergruppe im Schachklub Rochade Augsburg im Bürgerhaus Pfersee. „Es macht einen schon mächtig stolz, wenn ein junger Mensch aufsteht und gesellschaftliche Verantwortung übernimmt.“ sagt Zehrfeld.

Text: Thorsten Zehrfeld / Foto: Dieter Weber

Post SV Augsburg e.V. Informationen für Schwimmer: Trainingsbeginn im Herbst

Für die Kinder beginnt das erste Training nach den Sommerferien am **Mittwoch, 11.09.2019 um 18.00 Uhr** im Plärrerbad und am **Donnerstag 12.09.2019 um 18.15 Uhr** im Hallenbad Göggingen. Das Training der Masters, der Triathleten und der Wettkampfmannschaft beginnt ebenfalls in der ersten Schulwoche nach den Sommerferien.

Die Schwimmabteilung des Post SV Augsburg e. V. führt ab Herbst wieder **Anfängerschwimmkurse für Kinder** ab vier Jahren durch. Die Anfängerschwimmkurse für Kinder starten am **18.09.2019 bzw. 19.09.2019**. Die Anfängerschwimmkurse für Erwachsene starten am **19.09.2019**.

Weitere Informationen und Anmeldung unter **Tel.: (0821) 40 20 40** oder **(0821) 44**

22 44, über E-Mail
info@postsv.de und
auf www.postsv.de.

Bernd Zitzelsberger
Abteilungsleiter
Schwimmen, Post SV
Augsburg e. V.

Tel.: 0151 72 68 86 45

E-Mail:
bernd.zitzelsberger@
postsv.de



Unsere Kinder nach dem Training im Haunstetter Hallenbad
Foto: Tanja Schmitt

Goldschmiede Tezel mit neuer Werkstatt!



Professionelle Goldschmiedearbeiten, Edelsteinfassungen sowie Schmuckverkauf und -änderungen.
Individuelles Schmuckdesign nach den Vorgaben der Kunden.

Augsburger Straße 32 · 86157 Augsburg
Telefon 0821-32 77 13 56

Welche erfahrene Putzfee (m/w/d) mit Auto möchte sich vormittags/abends für 2 – 3 Stunden auf 450-Euro-Basis etwas dazu verdienen?

Maria hilft...

Reinigungsarbeiten und Dienstleistungen für Privat und Gewerbe

...ehrlich, sauber, diskret!
maria.wiedenmann@web.de

Florian Himmelstein:

„Ich bin gerne Zusteller, weil ich so mein eigenes Geld verdienen kann.“

Wir suchen für die Verteilung verschiedener Wochenzeitungen und Monatsmagazine am Mittwoch und des regio mag. am Samstag zuverlässige und engagierte **Zusteller(innen)** ab 13 Jahren.

Interesse? Dann gleich bewerben:
Tel. 0821/455 165-54
bewerbung@direktwerbungbayern.de
www.dwbzusteller.de



Medizinische Fußpflege

Sonja Heumos

Praxis für Podologie

Spicherer Straße 1
86157 Augsburg
Mo. – Fr. 8.30 – 12.30 Uhr u. 14 – 17 Uhr
und nach Vereinbarung
Mittwoch Nachmittag geschlossen

Telefon 08 21-52 64 07

www.ihfusspflege.de

KOSMETIKSCHULE
JUTTA KONRAD
Franz-Kobinger-Str. 9a
86517 Augsburg
Tel. 0821/44 36 00
www.kosmetikschule-konrad.de

Interessiert Sie eine Ausbildung in Kosmetik und Fußpflege? Wir beraten Sie gerne!

Wissen Sie schon?

Die lokalen Prinfomagazine „Der Pferseer“, „Stadtberger Bote“ und „Augsburger Südanzeiger“ können Sie auch online lesen unter derpferseer.de (Einfach den QR-Code mit dem Smartphone scannen:)



**PHYSIOTHERAPIE
ERGOTHERAPIE
TRAINING**

NEUERÖFFNUNG OKTOBER 2019

Therapiepark Augsburg im Sheridanpark
Max-Josef-Metzger-Str. 3a

WERDE TEIL DAVON!

Wir suchen noch:
• Physiotherapeuten
• Sportwissenschaftler

Tel. 0821. 45536999



Plärrerumzug der Augsburger Schwimmerinnen und Schwimmer



Foto: Armin Baur

Wer möchte am **Samstag, 24. August 2019** am Plärrerumzug der Augsburger Schwimmerinnen und Schwimmer teilnehmen? Weitere Informationen und Anmeldung beim Abteilungsleiter der Schwimmabteilung des Post SV Augsburg per E-Mail:

bernd.zitzelsberger@postsv.de
oder Tel.: 0151 72 68 86 45



Kurse in Pfersee, Pfarrei Herz Jesu, Franz-Kobinger-Str. 10, Gymnastikraum (UG)

WIRBELSÄULEN-GYMNASTIK: BEWEGLICH IN JEDEM ALTER, FITTER RÜCKEN, GESCHMEIDIGE FASZIEN

Fr., 9.00 Uhr, 6. 9. – 20. 12. 19 (nicht am 4. und 10. 10. 19), 13 x 60 Min.
Leitung: Sandra Valenti-Friedl, Tel. 54 00 863

QI GONG FÜR DEN ALLTAG
Do., 17.00 Uhr, 19. 9. – 5. 12. 19, 10 x 60 Min.
Leitung: Maria Prinzing, Tel. 08204-600 (ab 19 Uhr)

GANZHEITLICHES GEDÄCHTNISTRAINING 60plus, Pfersee
Do. 14.00 Uhr (bei ausreichender Beteiligung auch 16.00 Uhr), 12. 9. – 28. 11. 19, 10 x 90 Min.
Bürgerhaus Pfersee, Stadtberger Straße 17
Leitung: Elisabeth Huberth, Tel. 01512-608 81 66

Weitere Infos (z. B. Teilnehmergebühr) erhalten Sie unter www.kneipp-verein-augsburg.de sowie in der Geschäftsstelle: Bgm.-Aurnhammer-Str. 3, 86199 Augsburg
Bürozeiten: Di. von 9 bis 12 Uhr, Telefon 0821-9 95 47, Fax 0821-9984635, info@kneipp-verein-augsburg.de oder bei den Kursleitern

Kath. Arbeitnehmer-Bewegung Herz-Jesu Augsburg-Pfersee

Sie sind herzlich eingeladen, auch wenn Sie kein KAB-Mitglied sind. Wir freuen uns auf Sie!



Terminübersicht

12.09.	14.30	Kaffeekränzchen	Pfarrsaal
19.09.	19.00	100 Jahre Frauenwahlrecht Dr. Cornelia Wolfgruber, Hanns-Seidel-Stiftung	Pfarrsaal
10.10.	19.00	Aktuelle Wohnsituation in Augsburg - Welche neue Wohnungen entstehen in Augsburg/Pfersee in der Zukunft? Referent: Dr. Mark Dominik Hoppe, Wohnbaugruppe Impulsvortrag und Moderation: Bernd Zitzelsberger	Pfarrsaal

Liebe Lesende, natürlich möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist. Bitte beziehen Sie sich bei Einkäufen, Aufträgen oder der Inanspruchnahme von Dienstleistungen ggf. auf das Inserat der jeweiligen Firma.
Danke!

Wir suchen DICH!

Altersklassen
Mädchen: ab 6 Jahren, bis 16 Jahre

Frauen: ab 17 Jahren

aktuell gemeldet:
D-, C- und B-Juniorinnen
Kreis Augsburg

Frauen 1: Bezirksoberliga
Frauen 2: Kreisklasse
Augsburg Süd

Um unsere Fussballerinnen auch aus- und weiterbilden zu können, suchen wir zudem engagierte und motivierte **Trainer/Innen.**

TEAMWORK MAKES THE DREAMWORK!



Ansprechpartnerin Frauen- und Mädchenfußball:
Denise Rittel / denise.rittel@tsvpfersee.de

TSV Pfersee Augsburg 1885 e.V., Hessenbachstraße 45, 86156 Augsburg

Dr. Volker Ullrich testet neue Fahrradstraße



Foto Jörg Zitzelsberger

Der Augsburger CSU-Bezirksvorsitzende und Bundestagsabgeordnete Dr. Volker Ullrich und der Pferseer CSU-Ortsvorsitzende Bernd Zitzelsberger radelten am Dienstag, 30. Juli abends mit einer kleinen Gruppe vom Sheridanpark über die neue Fahrradstraße in Pfersee bis ins Thelottviertel. Mit dabei waren unter anderem die Stadtratskandidaten Dr. Eugenia Papachristou und Philipp Huber.

Zitzelsberger bemerkte während der Fahrt einige Gefahrenstellen, die sich infolge der geänderten Vorfahrtsregelung ergeben. Er wird sich deswegen mit der zuständigen städtischen Stelle in Verbindung setzen.

Die Gruppe besichtigte auch die angedachte Verlängerung der Fahrradstraße bis zur oberen Rosenaustraße. Auf der Rückfahrt fuhren die Radler durch die Straßen des Thelottviertels und waren beeindruckt von den schönen Wohnhäusern.

Anschließend gab es im Biergarten der Kleingartenanlage Perzheimwiese in einem erweiterten Kreis gute Gespräche über lokalpolitische und andere Themen.



Stop im Thelottviertel

Foto Robert Sauer

STELLENANGEBOTE

Erfahrene Putzfee (m/w/d) mit eigenem Auto gesucht für vormittags/abends für 2 – 3 Stunden auf 450-Euro-Basis: Maria. Wiedenmann@web.de, Tel. 0821-90 73 75 51, Mobil 0170-1 13 90 80

Wir suchen Verstärkung für unser **Zustellteam in Stadtbergen!** 1x monatlich (auch aushilfsweise z.B. in Ferien), auch für Jugendliche und Senioren!
info@stadtberger-bote.de
Tel. 0821-98263

1898: (Kauf am Plage.) Die in den Preisverzeichnissen auswärtiger Warenhäuser scheinbar billigeren Preise führen manche in Versuchung, eine Bestellung zu machen, trotzdem es außer Zweifel liegt, daß man am Plage selbst ebenso gute Waaren zu demselben Preise haben kann. Der Vortheil, daß man die Sachen, welche am Plage gekauft werden, genau besichtigen und umtauschen kann, ohne die Mühe des Einpackens und des zur Post Schickens, und auch ohne Portofolien zu haben, ist nicht zu unterschätzen. Daß den Geschäften, die am Plage sind, der Vorzug beim Einkauf gebührt, liegt auf der Hand. Jeder Bürger ist an der Steuerkraft der heimischen Stadt eng beteiligt, daher soll er vermeiden, den Umsatz derselben zu verringern. Halte darum Jeder an dem schon oft wiederholten Satz fest: „Kauf am Plage!“
Gefunden im „Augsburger Kurier, Tag- und Anzeigblatt für alle Stände“ 1898

„Prioritäten in der Stadtpolitik neu setzen ...“

Die ÖDP Augsburg Stadt hat offiziell ihren Kandidaten zum Amt des Augsburger Oberbürgermeisters für die Kommunalwahl im März 2020 aufgestellt. Die Mitgliederversammlung der ÖDP wählte den amtierenden ÖDP-Stadtrat **Christian Pettinger**, der ohne Gegenkandidaten angetreten war, einstimmig zu ihrem Spitzenmann im Rennen um das einflussreiche Amt. „Dieses Ergebnis nehme ich als Bestätigung meiner Arbeit im Stadtrat und als Vertrauensvorschuss für die nächste Amtsperiode gerne an“, so Pettinger. Befragt nach seinen Zielen gibt Pettinger an, er würde für Augsburg nichts weniger als einen grundsätzlichen Paradigmenwechsel einleiten wollen: „Wir müssen wegkommen von der durch das Dogma des immerwährenden Wachstums getriebenen wirtschaftszentrierten Politik, hin zu einer echten Gemeinwohlorientierung, die allen Menschen in unserer Stadt ein Leben in Würde und Frieden ohne Existenzängste und Ausgrenzung in einer intakten Umwelt ermöglicht.“

Dafür müssten die Prioritäten in der Stadtpolitik völlig neu gesetzt werden: z.B. konnte die bisherige Wirtschaftspolitik der amtierenden Stadtregierung nicht verhindern, dass eine ganze Reihe großer Firmen in Augsburg dicht gemacht hat. Pettinger: „Ich frage mich eigentlich schon lange, warum muss die Stadt eigentlich Wirtschaftsförderung betreiben: dies müsste doch eigentlich der Markt selbst regeln. Das hier verschwendete Geld wäre bei der Schulsanierung und im Kindergartenbau sicher sinnvoller angelegt.“ Vielmehr gelte es für die Stadt dort anzusetzen, wo der Markt die falschen Signale setzt: z.B. bei der Erzeugung und dem Einsatz regenerativer Energie: die Stadt muss hier vor allem auch selbst mit gutem Beispiel vorangehen: die Mittel, die derzeit aber für das kommunale Energiemanagement (KEM) eingesetzt würden, spotteten jeder Beschreibung.



für viele kaum noch erschwinglich sei, über Wohnraum, den sich trotz einkommensorientierter Förderung (EoF) Leute mit niedrigem Einkommen einfach nicht mehr leisten können, dem schwindenden Stadtgrün, der weiter wachsenden Blechlawine die sich täglich über Augsburgs Straße ergießt, dem Flächenfraß in die letzten freien Landschaftsteile im Stadtgebiet bis hin zum Ausverkauf der städtischen Liegenschaften. Das Ganze gekrönt mit einem noch nie dagewesenen Schuldenberg. „Ich bin bereit diesen Berg an Problemen abzutragen. Das geht nicht allein und im Hinterzimmer, wie die zurückliegenden Jahre beweisen, sondern nur mit allen BürgerInnen zusammen“, so Pettinger. Deshalb sei eine funktionierende Bürgerbeteiligung das A und O einer guten Stadtpolitik. Die Augsburger hätten in der Vergangenheit mehrfach bewiesen, dass sie wissen was gut für die Stadt ist und hätten so ja auch Fehlentwicklungen wie die Stadtwerfufusion oder den Verkauf der Trinkwasserschutzgebiete verhindert.
pm ÖDP

Neue, grüne Wege mit Bestattungen Böhm Einsparung und Nachhaltigkeit

In allen Medien, Schichten und Berufszweigen verbreitet sich die Erkenntnis, dass Klimaschutz, CO₂-Verringerung, Nachhaltigkeit und ökologisches Bewusstsein für immer mehr Menschen an Bedeutung zunehmen. Bestattungsunternehmer Stefan Böhm, aus Augsburg-Göggingen, bietet nunmehr auch in der Bestattung Möglichkeiten an, neue Wege zu gehen.

Im Rahmen der Zusammenarbeit mit der Sargfabrik Wendel (HWD) erlangte er Kenntnis über den ökologischen Kremationsarg „Regio Fire“, der zu 100% CO₂-neutral ist.

Die HWD im fränkischen Dinkelsbühl hat es sich zur Aufgabe gemacht eine grüne Linie in der Herstellung von Bestattungsartikeln zu schaffen.

Ganz angetan von dieser Idee, bietet der kreative Bestatter innerhalb seines Gesamtangebots auch einen zertifizierten



Sarg der Firma Wendel an. Dessen Holz stammt aus bayerischen Wäldern und entspricht dem Wunsch all jener Kunden, die im Moment in der Augsburger Region nach einem solchen Angebot suchen.

Auch das Innenleben der Särge, der sogenannte Sargausschlag, ist hier ein Novum: Dieser wird aus der industriellen Hanfpflanze hergestellt.

Ebenfalls im Thema Sargausstattungen (Decken und Kissen) gibt es ökologische und neue Modelle, beispielsweise mit Schafswolle als Füllmaterial, die allerdings noch entwickelt werden. Dieses Thema ist auch dann für die Erdbestattung interessant, so Böhm.

Fazit des Bestatters Böhm: „Es ist gut, neue Wege zu gehen, die Gründe dafür stehen uns allen deutlich vor Augen. Aber eines ist auch klar, die Bestattungsbranche war und ist bereits seit Jahren auf einem guten Weg, denn was ist an einem Vollholzsarg auszusetzen?“

Ebenso verhält es sich mit der Trauerwäsche und sonstigen Bestattungsartikeln, die allesamt – versehen mit entsprechenden Biozusätzen – abgebaut werden und vergehen und auch bei der Feuerbestattung gute Emissionswerte erreichen.

ZERTIFIKAT CERTIFICATE

HWD
Holz und Wald
Zertifizierungsgesellschaft mbH

Die HWD-Zert GmbH, von PEFC Deutschland e. V. anerkannt und notifiziert, bestätigt hiermit, dass das Unternehmen

Hans Wendel & Co. GmbH Sargfabrik und Sägewerk

Botzenweiler 28
91550 Dinkelsbühl

ein betriebliches Kontrollsystem unterhält, das mit den

Chain-of-Custody-Anforderungen von PEFC
gemäß des deutschen Standards PEFC D 1003:2013
"Produktkettennachweis für Holzprodukte - Anforderungen"
*PEFC-Standard PEFC ST 2002:2013 in der aktuell gültigen Fassung (siehe hierzu auch www.pefc.org)
PEFC/04-04-0100 übereinstimmt.

Es wurde nachgewiesen, dass die Anforderungen bezüglich der
Prozentsatzmethode (Mengenguthaben)
erfüllt sind und angewendet werden. Das Unternehmen hat mit der
HWD-Zert GmbH einen Lieferantengütervertrag abgeschlossen und wird
jedes Jahr auditiert. Dieses Zertifikat berechtigt dazu, die im Geltungsbereich
benannten Produkte/Produktgruppen nach der o. g. Methode als
PEFC-zertifiziert und/oder PEFC kontrollierte Quellen zu verkaufen.

Art des Zertifikates: Einzelzertifikat
PEFC-Scope: Others
Geltungsbereich: Holzsärgen, Schnittholz
Leimholzplatten
Rundholz, Restholz

Registriernummer HW-Zert GmbH: HW-CoC-0403-19
Datum der Ausstellung: 19.03.2019
Dieses Zertifikat ist gültig: 01.04.2019 bis 31.03.2024

Hans Wendel
Geschäftsführer

Stefan Böhm
Geschäftsführer

HWD-Zert GmbH • Gallersberg 10 • 85395 Attenkirchen
www.hwd-zert.de • info@hwd-zert.de

Das HWD-Zert ist notifiziert in Belgien, Dänemark, Deutschland, Frankreich, Großbritannien,
Italien, Japan, Kanada, Mexiko, Niederlande, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, Schweiz,
Slowakei, Slowenien sowie über PEFC International in allen Ländern ohne eigenes PEFC System.

Deutsche
Akreditierungsstelle
D-21 18039 03-00

Genau für den Personenkreis, der großen Wert auf Ökologie und CO₂-Einsparung legt, möchte ich der richtige Ansprechpartner sein – Dank HWD und seinem Herstellungsprogramm in diesem Bereich ist dies nun möglich.“



2 x in Ihrer Nähe: Göggingen: Wellenburger Straße 7 · 86199 Augsburg
Haunstetten: Landsberger Str. 26 (Bestattungsdienst Schnepf, Inh. Böhm)
www.boehm-bestattungen.de · **24-Std.-Telefon: 0821-44 40 772**



Abb. zeigen aufpreispflichtige Sonderausstattung

BIG DEAL GESCHENKT! 6 Jahre Garantie¹⁾ 3 Inspektionen²⁾

NUR BIS 31. AUGUST 2019

MEGA INVENTURABVERKAUF!



Corsa 3-trg.
1.2, Euro 6d-TEMP, 51 kW (70 PS), Kurzzulassung 10 km, TOP-Ausstattung inklusive Klimaanlage, Radio CD 3.0 mit Bluetooth und DAB+ Radiopmpfang, Telefon-Freisprecheinrichtung, Wärmeschutzverglasung, ESP+, Berg-Anfahr-Assistent, Zentralverriegelung mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab	9.990,-€
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1)	89,-€
<small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 13.650,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.204,- €</small>	

KARL 1.0, 54 kW (73 PS), Kurzzul. 10 km, TOP-Ausstattung inkl. Klima, Dachpaket BiColor, Wärmeschutzverglasung, Radio R300 mit Bluetooth, el. ASP, ESP+, USB-Schnittstelle, Telefon-FSE, Berg-Anfahr-Assistent, 15" Leichtmetallräder, DAB+ Radioempfang, ZV mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab	9.990,-€
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1)	89,-€
<small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 12.850,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.204,- €</small>	

ADAM 1.2, 51 kW (70 PS), Kurzzul. 10 km, TOP-Ausstattung inkl. Klima, Dachpaket BiColor, Wärmeschutzverglasung, Radio R4.0 DAB+ IntelliLink mit Bluetooth, el. FH, Telefon-FSE, Tempomat, USB, Lederlenkrad, el. u. beheizbare ASP, Reifendruck-Kontrollsystem, ZV mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab	12.990,-€
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1)	109,-€
<small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 16.270,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.924,- €</small>	

Astra 5-trg. 1.0 ECOTEC Direct Injection Turbo, Euro 6d-TEMP, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, TOP-Ausstattung inkl. Start/Stop-System, Klima, el. FH, elektr. und beheizbare ASP, Radio R4.0 IntelliLink, DAB+ mit USB, Tempomat, LED-Tagfahrlicht, Telefon-Freisprecheinrichtung, ESP+, Zentralverriegelung mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab	14.990,-€
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1)	139,-€
<small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 19.215,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.004,- €</small>	

Mokka X 1.4 ECOTEC Turbo, 88 kW (120 PS), Kurzzulassung 10 km, TOP-Ausstattung inkl. Start/Stop-System, Klima, el. FH, Wärmeschutzverglasung, Radio 300 DAB+ mit Bluetooth, USB-Schnittstelle, Telefon-Freisprecheinrichtung, Tempomat, Berg-Anfahr-Assistent, LED-Tagfahrlicht, Alarmanlage, Zentralverriegelung mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab	16.590,-€
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1)	149,-€
<small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 21.380,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.364,- €</small>	

Crossland X 1.2, Euro 6d-TEMP, 61 kW (83 PS), Kurzzulassung 10 km, TOP-Ausstattung inkl. Klima, ESP+, el. FH, el. u. beheizb. ASP, Berg-Anfahr-Assistent, Radio R4.0 m. Bluetooth u. DAB+, USB-Schnittstelle, Telefon-FSE, Müdigkeitswarner, Tempomat, Dachspoiler, Verkehrsschilderkennung, Spurhalte-Assistent, LED-Tagfahrlicht, ZV mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab	15.990,-€
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 1)	169,-€
<small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 18.970,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.084,- €</small>	

1) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Effekt. Jahreszins 0,59% (Corsa, KARL, ADAM, Astra, Mokka) bzw. 2,59% (Crossland X), Laufzeit 36 Mon., Laufleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Alle Angebote nur gültig bis 31.08.19 und solange der Vorrat reicht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 6,6 - 4,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 151 - 107 g/km. Energieeffizienzklasse D - A.

SIGG AAC SIGG GmbH

Unternehmenssitz: **Augsburg**
Robert-Bosch-Str. 5
Tel. (0821) 7479-0

HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG

Augsburg-Haunstetten
Landsberger Straße 27
Tel. (0821) 808950

Augsburg
Donaustraße 7
Tel. (0821) 7947440

Augsburg
Donauwörther Straße 138
Tel. (0821) 217450

Meitingen-Herbertshofen
Ulrichstraße 17
Tel. (08271) 813260

Schwabmünchen
Augsburger Str. 64
Tel. (08232) 209099

Königsbrunn
Haunstetter Str. 57
Tel. (08231) 86033



NUR BIS 31. AUGUST 2019

MEGA ABVERKAUF!



BIG DEAL 6 Jahre Garantie³⁾ 3 Inspektionen⁴⁾ GESCHENKT!

Cascada „Ultimate“ 1.6 Turbo Direct Injection, 100 kW (136 PS), Kurzzulassung 10 km, TOP-Ausstattung inkl. Start/Stop System, 2-Zonen Klimatisierungsautomatik, elektr. einstellbare Sitze, Wärmeschutzverglasung, Windschott, elektr. und beheizb. ASP, Ambientebeleuchtung, elektr. Verdeck, Tempomat, LM-Räder, Navigationssystem, Kurvenlicht, Radio 950 IntelliLink inkl. DAB+ mit USB, Telefon-Freisprecheinrichtung, Spurrassistent, beheizbares Lederlenkrad u.v.m.

HAUSPREIS ab	30.980,-€
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 2)	269,-€
<small>Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 40.170,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 9.684,- €</small>	

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. 2) Effektiver Jahreszins 0,59%, Sollzinssatz gebunden p.a. 0,59%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 3) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 4) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. Das beworbene Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Alle Angebote nur gültig bis 31.08.19 und solange der Vorrat reicht.

VOR MODELLAUSLAUF JETZT GÜNSTIG WIE NIE BEI SIGG & HAAS

Kraftstoffverbrauch innerorts 9,0 l/100 km, außerorts 6,1 l/100 km, kombiniert 7,2 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 164 g/km. Energieeffizienzklasse C.

Zwei wunderschöne Tage Spiele, Sport und Multikulti ...

... genossen die Gäste und Akteure beim Fest im Schloßlepark. Trotz ungünstiger Wetterprognosen (drei der angemeldeten Teilnehmer hatten deswegen kurzfristig abgesagt) war das Fest ein voller Erfolg für alle – nicht zuletzt für das Organisatoren-Team mit und um Margot Kloos und Peter Luibl. Mit diesen Bildern wollen wir daran erinnern und gleichzeitig alle, die das Fest versäumt haben, animieren, es nächstes Jahr zu besuchen!

Fotos: Gunnar Olms



Fernöstliche Köstlichkeiten, attraktiv serviert



Ein umfangreiches Programm präsentierte Margot Kloos



Kampfsportvorführungen finden immer ein interessiertes Publikum



Spontan einfach mittanzen und Spaß haben!



Der höchste zu erkletternde Berg in Persee



Am Stand der "Botschafter der Vielfalt", von links: Erich Zitzmann, Kumar Gopalakrishnan, Sozialreferent Stefan Kiefer, Gabriele Opas (Projektleiterin im Freiwilligen Zentrum Augsburg), Zahra Gholami, Bundestagsabgeordnete Ulrike Bahr (SPD) und und Benjamin Adam (SPD-Ortsverein)



Warum in die Ferne schweifen ...? Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A	Fitnessstudios EMS-Personaltraining Therapiepark Augsburg im Sheridanpark 11	H	Haustüren Georg Voithenleitner 4	N	Schmuck Goldschmiede Tezel 10	T	Tore und Türen MTB Geuser 5
Autohäuser Opel Sigg/Opel Haas 14	Friseur Mysterious Beauty 11	Heizungsbau Auerhammer 4	Nachhilfe Learning Circle Nachhilfe 7	Schranken MTB Geuser 5	Schreibwaren Kaufhaus Konrad 7	U	Uhren Goldschmiede Tezel 10
B	Fußpflege Jutta Konrad 11	I	Immobilien Layer 4	P	Sicherheitstechnik Schlüssel Fritz 5	V	Unterricht/ Schulungen Kosmetikschule Jutta Konrad 11
Bäder Auerhammer 4 Project-Küchen 5	Fußpflege (medizinisch) Sonja Heumos 10	Industrietore MTB Geuser 5	Podologie Sonja Heumos 10	Polsterarbeiten Eimesser 5 Kupke 5	Solartechnik Auerhammer 4	Vorhänge Eimesser 5 Kupke 5	Wasseraufbereitung Auerhammer 4
Bauunternehmen Deurer 3	G	K	Postannahmestellen Kaufhaus Konrad 7	R	Sonnenschutz- anlagen Eimesser 5 Kupke 5	W	Wasserinstallationen Auerhammer 4
Bestattungen Bestattungsdienst der Stadt Augsburg 16 Böhm 13 Eberle 16	Garagentore MTB Geuser 5	Kaufhäuser Kaufhaus Konrad 7	Raumausstattung Eimesser 5 Kupke 5	S	Sport/Freizeit PSA 3 Therapiepark Augsburg im Sheridanpark 11	Z	Zeitungen/ Zeitschriften Kaufhaus Konrad 7
Bodenbeläge Eimesser 5 Kupke 5	Gardinen Eimesser 5 Kupke 5	Kosmetik Kosmetikschule Jutta Konrad 11 Mysterious Beauty 11	Rollladenbau Georg Voithenleitner 4	Sanitärinstallationen Auerhammer 4	Tapezierarbeiten Eimesser 5 Kupke 5		
E	Gasinstallationen Auerhammer 4	Küchen Project-Küchen 5	M	Schließanlagen Schlüssel Fritz 5	Teppichverlegungen Eimesser 5 Kupke 5		
Einbruch- sicherungen Schlüssel Fritz 5	Gebäudereinigung „Maria hilft ...“ 10	Maler/Lackierer Dieter Schott 4 Maler Negele 4	Markisen Georg Voithenleitner 4		Tierärzte Dr. Christine Datzmann 7		
F	Goldschmieden Goldschmiede Tezel 10	Mode/Textilien Kaufhaus Konrad 7					
Fensterbau Georg Voithenleitner 4	Gymnastik Kneipp Verein Augsburg e. V. 11						
Fensterdekorationen Eimesser 5 Kupke 5							

ÖFFNUNGSZEITEN, ANSCHRIFTEN, ... (Alle Angaben ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit, wir bitten die Anbieter der aufgeführten Leistungen, uns eventuelle Fehler oder Änderungen mitzuteilen: Fax 0821-96077)

BANKEN	Franz-Kobinger-Str. 9a Tel. 0821-529685 (Hermes) Paper and more (Hermes) Luther-King-Str. 2 (Tel. 0821-43 98 535 u. Löwenstraße 2 (Tel. 0821-52 14 57 70)	TIERBESTATTUNG	MUSEEN	APOTHEKEN	Linden-Apotheke Stadtberger Straße 4 Tel. 0821-524152, Mo. – Fr. 8 – 19 Uhr · Sa. 8 – 13 Uhr
Augusta-Bank Augsburger Straße 41 Telefon 0821-50 400 Mo./Mi./Fr.: 9 – 12.30 Uhr und 14 – 16 Uhr Di./Do. 9 – 12.30 Uhr und 14 – 18 Uhr	BÜROZEITEN BÜRGERHAUS PFERSEE	(Feuerbestattung): Gesell- schaft für Tierbestattung, Büro Augsburg, Telefon (24 Std.): 0821-98221	Architekturmuseum Schwaben Buchegger-Haus, Thelottstr. 11 Öffnungszeiten: Während der laufenden Ausstellungen Do. – So. 14 – 18 Uhr	Apotheke im Pfersee-Park Franz-Kobinger-Straße 9a Tel. 0821-526120 Mo. – Fr. 8 – 18.30 Uhr Sa. 8 – 12.30 Uhr	
DHL-PACKSTATION	Stadtberger Straße 17 Telefon: 525969 Mo. – Fr. 9 – 12.30 Uhr und nach telef. Vereinbarung	FRIEDHOFS- ÖFFNUNGSZEITEN			
POSTAGENTUREN/ FILIALEN	ELEKTRO-NOTDIENST	Westfriedhof Stadtberger Straße 80a 1. März bis 2. Nov.: 7 – 20 Uhr 3. Nov. bis 29. Feb.: 8 – 17 Uhr	PFARRBÜRO-ÖFFNUNGSZEITEN DER PFARRGEMEINDE HERZ-JESU: Mo. 9.30 – 12.00 und 12.30 – 14.00 · Di. 8.30 – 11.30 und 15.00 – 18.00 Mi. 8.30 – 11.30 · Do. 13.00 – 15.00 (vorm. geschlossen) · Fr. 8.30 – 11.30		
Postfiliale im Kaufhaus Konrad Augsburger Str. 25 (dhl) 9.00 – 19.00 Uhr Steidl im Pferseepark	Der aktuelle Notdienst-Plan: augsburg.e-plattform.org/ notdienst.html	FREIZEITANLAGEN	Kath. Öffentliche Bücherei Herz-Jesu (Franz-Kobinger-Str. 10): Mo. 16.00 – 18.30 Uhr · Do. 16.00 – 20.00 Uhr · So. 11.00 – 12.00 Uhr Achtung: Nur im August Donnerstag von 16.00 bis 20.00 Uhr		

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg **Stadt Augsburg**

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augzburg.de

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Beraten
Dienen Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen,
Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige
ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 / 48 10 360
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg Bgm.-Aurnhammer-Str. 19 Tel.: 0821 / 92 9 98	86356 Neusäß-Steppach Ulmer Str. 23 Tel.: 0821 / 48 10 360	86420 Diedorf Tel.: 08238 / 27 76
---	--	--------------------------------------

Der Werbeweg, der immer lohnt:
dort werben, wo der Kunde wohnt!